Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 61 (1943)

Heft: 70

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Donnerstag, 25. März
1943

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Jeudi, 25 mars
1943

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

61. Jahrgang — 61me année

Paraît tous les jours,
le dimanche et les jours de fête exceptés

N° 70

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. (031) 21660

Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreis für SHAB. (ohne Beilagen): *Schweiz:* jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50 — *Ausland:* Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rappen — Jahresabonnementspreis für „Die Volkswirtschaft": Fr. 8.30.

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° (031) 21660

En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus, mais au guichet de la poste — Prix d'abonnement pour la FOSC. (sans suppléments): *Suisse:* un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50 — *Etranger:* Frais de port en plus — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 20 cts la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger 25 cts — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique" ou à „La Vita economica": 8 fr. 30.

N° 70

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 103887—103910.
Kreditkasse Lyss — Hypothekarinstitut.
Gemeinde St. Moritz.
AG. der Bad- und Kuranstalten Ragaz-Pfäfers.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Weisungen der Sektion für Milch und Milchprodukte im KEA über die Bewertung von vierteifettem Schachtelkäse (Schmelzkäse). Instructions de la Section du lait et des produits laitiers de l'OGA concernant l'évaluation en coupons du fromage en boite quart-gras (fromage fondu). Istruzioni della Sezione del latte e dei latticini dell'UGV concernenti la valutazione in tagliandi del formaggio in scatola ¼ grasso (formaggio fuso).
Gesandtschaften und Konsulate. Légations et consulats.
Schweiz. Nationalbank, Ausweis. Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Verschreibung von Fr. 261. 90, ursprünglich haltend Fr. 380. 95, angegangen 25. Mai 1840, haftend auf Liegenschaft Mühle Gottsmännigen, Gemeinde Neuenkirch.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, sich unter Vorlage des Titels innert Jahresfrist bei der herwärtigen Amtsstelle zu melden, ansonst gemäss Artikel 870 ZGB. die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 108 1)

Sursee, den 18. März 1943.

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:
Dr. J. Schnyder.

Der Inhaberschuldbrief im 2. Rang per Fr. 6000 (ursprünglich Fr. 9000), datiert den 30. Juni 1923, ursprünglicher Schuldner und Pfandeigentümer: Ernst Gründler, Sticker, Bachtobel-Weinfelden; jetziger Schuldner und Pfandeigentümer: August Knup, alt Verwaltungsrat, früher in Bachtobel, jetzt in Weinfelden, eingetragen im Grundbuch Weinfelden, Einzelblatt 861, 862, 863, wird als vermisst gemeldet. Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert der Frist eines Jahres, seit dem Tage der ersten Bekanntmachung, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt. (W 109 1)

Weinfelden, den 18. März 1943.

Gerichtspräsidium Weinfelden.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

22. März 1943.
Hausgenossenschaft Zürich 7, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 74 vom 31. März 1932, Seite 758). Diese Genossenschaft hat in den Generalversammlungen vom 20. Dezember 1942 und 10. März 1943 neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen, wodurch die publikationspflichtigen Tatsachen folgende Aenderungen erfahren: Zweck der Genossenschaft ist, durch Erwerb, allfälligen Ausbau und zweckentsprechende Verwertung einer geeigneten Liegenschaft der Sozialdemokratischen Partei Zürich 7 und verwandten Organisationen geeignete Räumlichkeiten für ihre Zusammenkünfte zu beschaffen. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine von Fr. 50. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt; Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen durch Brief. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Mitglieder des Vorstandes. Albert Bader ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und zugleich als Aktuarin gewählt Hilde Böckli, von und in Zürich. Der Präsident Walter Böckli führt je mit dem Vizepräsidenten Dr. oec. publ. Heinrich Schmidt, der Aktuarin Hilde Böckli oder dem Kassier Adam Schmidt Kollektivunterschrift. Domizil: Witellikerstrasse 66, in Zürich 8 (beim Präsidenten).

22. März 1943. Immobilien usw.
IMMO-HYP-Propria A.-G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1943, Seite 497), Immobilien usw. Das Fr. 50 000 betragende Grundkapital ist voll einbezahlt. Kollektivprokura wurde erteilt an Frieda Wehrli, von und in Zürich, und Josef Fleischli, von Hohenrain (Luzern), in Zürich. Die Mitglieder des Verwaltungsrates und die Prokuristen zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv.

22. März 1943.
IMMO-HYP Immobilien- und Hypotheken A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 82 vom 11. April 1942, Seite 827). Frieda Louise Wehrli führt an Stelle der Einzelprokura nun Kollektivunterschrift. Kollektivprokura wurde erteilt an Josef Fleischli, von Hohenrain (Luzern), in Zürich.

22. März 1943.
Marathon Edelstahl Aktiengesellschaft (Aciers Fins Marathon Société Anonyme), in Zürich 8 (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1939, Seite 1024). Dr. Dietrich Schindler-Stockar ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Helmut Oehmke, bisher Vizepräsident, ist nunmehr Präsident des Verwaltungsrates und führt wie bisher Kollektivunterschrift. Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura erteilt an Armin Müller, von Dielsdorf und Thayngen, in Zürich, und an Elsbeth Zimmermann geb. Heigis, von Brunnadern (St. Gallen), in Zürich. Die Prokuristen zeichnen unter sich oder je mit einem andern Unterschriftsberechtigten.

22. März 1943.
Cigarettenfabrik Memphis A.-G. Dübendorf-Zürich (Manufacture de cigarettes Memphis S.A. Dübendorf-Zurich) (Manifattura di sigarette Memphis S.A., Dübendorf-Zurigo), in Dübendorf (SHAB. Nr. 235 vom 7. Oktober 1941, Seite 1974). Als weiteres Mitglied ohne Unterschrift wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Gottfried Weiss, von Winterthur, in Küsnacht (Zürich). Der Verwaltungsrat ernannte Dr. Hans Georg Friedrich zum Direktor. Er führt an Stelle der Kollektivprokura nun Einzelunterschrift.

22. März 1943. Papier, Geschäftsbücher usw.
Rudolf Fürrer Söhne Aktiengesellschaft (Rodolphe Fürrer Fils Société Anonyme), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 274 vom 24. November 1942, Seite 2681), Handelsgeschäft in Papier, Geschäftsbüchern usw. Der Verwaltungsrat ernannte zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift Rudolf H. Fürrer, von Zürich, in Zollikon. Er zeichnet je mit einem der Kollektivprokuristen.

22. März 1943.
Siemens Elektrizitätserzeugnisse A.G. (S.A. des Produits électrotechniques Siemens), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 55 vom 8. März 1943, Seite 530). Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura erteilt an Paul Tschopp, von Oberkirch (Luzern), in Zollikon. Er zeichnet je mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

22. März 1943.
Conzett & Huber, Druckerei und Verlag, Kollektivgesellschaft, in Zürich (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1943, Seite 243). Die Prokura von Johannes Paravicini ist erloschen.

22. März 1943. Artikel für Arzt und Spitalbedarf.
Fritz Hofer, in Zürich (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1935, Seite 610), Handel mit Artikeln für Arzt und Spitalbedarf. Der Inhaber wohnt in Zürich 3. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Badenerstrasse 365.

22. März 1943. Stahlwaren, Maschinen usw.
H. Majer-Wattinger, in Zürich (SHAB. Nr. 57 vom 10. März 1943, Seite 550), Versand von Stahlwaren und Maschinen für Gewerbe und Industrie usw. Die Firma wird abgeändert auf **H. Majer-Wattinger, Pronto-Service.**

22. März 1943. Rohmaterialien aller Art usw.
Steatit Verkaufsgesellschaft A.G. (Société de Vente de Stéatite S.A.) (Steatite Trading Ltd.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 144 vom 25. Juni 1942, Seite 1450), Rohmaterialien aller Art usw. Die Firma verzeigt als neues Geschäftslokal: Beethoven-Strasse 45, in Zürich 2.

22. März 1943.
F. Franke, Bébéartikel Engros, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Fritz Franke, von Zürich, in Zürich 9. Einzelprokura ist erteilt an Erica Franke geb. Meier, von und in Zürich (Ehefrau des Inhabers). Engros-Verkauf von Bébéartikeln und Textilwaren. Triemlistrasse 83.

22. März 1943. Waren aller Art.
W. Köchli, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Wendelin Köchli, von Sarmenstorf (Aargau), in Zürich 7. Vertretungen in Waren aller Art. Dolderstrasse 2.

22. März 1943. Lebensmittel, Mercerie waren, Haushaltungsgegenstände.
Frau H. Kuhn-Muster, in Dübendorf. Inhaberin dieser Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes, gemäss Artikel 167 ZGB., Hanna Kuhn geb. Muster, von und in Dübendorf. Handel mit Lebensmitteln, Mercerie waren und Haushaltungsgegenständen. Neuhausstrasse 8.

22. März 1943. Dachdecker- und Kaminfegergeschäft.
Rudolf Steiner, in Winterthur (SHAB. Nr. 72 vom 27. März 1934, Seite 806), Dachdecker- und Kaminfegergeschäft. Die Firma ist infolge

Uebergangs des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft « Steiner & Sohn », in Winterthur 1, erloschen.

22. März 1943. Dachdecker- und Kaminfegergeschäft.
Steiner & Sohn, in Winterthur 1. Unter dieser Firma sind Rudolf Steiner und Karl Steiner, beide von Winterthur, in Winterthur 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1943 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma « Rudolf Steiner », in Winterthur, übernimmt. Dachdecker- und Kaminfegergeschäft. Oberer Graben 24.

22. März 1943. Waren verschiedener Art.
Frau Blatter, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes, gemäss Artikel 167 ZGB., Hulda Blatter geb. Beck, von Oberegg (Appenzell IRh.), in Zürich 11. Vertretungen in Waren verschiedener Art. Löwenstrasse 2 (im Schmidhof).

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

22 marzo 1943. Albergo-ristorante.
Ponzio Silvio, albergo-ristorante, in Bellinzona (FUSC. del 8 gennaio 1938, n° 6, pagina 54). La predetta ditta individuale viene cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

Ufficio di Biasca

12 marzo 1943. Stoffe, tela.
Ventre Pasquale, in Biasca, commercio all'ingrosso ed al dettaglio di stoffe e tela (FUSC. del 10 novembre 1923, n° 264). La ditta individuale è cancellata d'ufficio per cessazione del commercio e partenza del titolare.

12 marzo 1943. Cava di granito.
Maurino Angelo, in Biasca, esercizio cava di granito (FUSC. del 1° febbraio 1933, n° 26). La ditta individuale è cancellata d'ufficio in seguito a decesso del titolare e liquidazione dell'esedita giacente a cura dell'ufficio fallimenti di Biasca.

12 marzo 1943. Generi alimentari.
Gerosa Cesare, in Biasca, smercio di generi alimentari (FUSC. del 19 novembre 1938, n° 272). La ditta individuale è cancellata d'ufficio in seguito a cessazione del commercio e partenza del titolare.

12 marzo 1943. Cava di graniti, ecc.
Motetta Lino, in Iragna, cava lavorazione e smercio di graniti ed affini (FUSC. dell'8 febbraio 1935, n° 32). La ditta individuale è cancellata d'ufficio in seguito a partenza del titolare per espulsione dal territorio della Confederazione svizzera.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cully

12 mars 1943.
Union Vinicole, Cave de Lavaux, Cully, société coopérative ayant son siège à Cully (FOSC. du 4 octobre 1941, n° 233, page 1955). Dans son assemblée générale du 15 janvier 1943, la société a revisé ses statuts. Les publications de la société se feront par la « Chronique de Lavaux », pour autant que la loi n'exige pas qu'elles soient faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications n'intéressant que les sociétaires peuvent être faites individuellement. Les autres faits sujets à publication n'ont pas été modifiés. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire-caissier.

12 mars 1943. Epicerie, quincaillerie, etc.
Eugène Dénéréaz, à Chexbres, épicerie, quincaillerie, chaussures, denrées coloniales, mi-gros et détail, vins (FOSC. du 5 février 1934, n° 29, page 315). Cette raison est radiée ensuite de remise de commerce.

Bureau d'Echallens

22 mars 1943. Entreprise de bâtiments, etc.
Georges Péclard, à Poliez-le-Grand. Le chef de la maison est Georges Péclard, de Pailly, à Poliez-le-Grand. Entreprise de bâtiments, de travaux en ciment et de terrassements.

Bureau de Moudon

22 mars 1943.
Stipendienfonds-Stiftung des Reformierten Töchterheim. Sous ce nom, il a été constitué, selon acte authentique du 30 décembre 1942, une fondation qui est régie par les articles 80 et suivants du Code civil et ses statuts. La fondation a son siège à Lucens. Elle a pour but de donner des bourses aux jeunes suissesses protestantes afin de contribuer au paiement du prix de pension perçu par l'institut « Reformiertes Töchterheim », à Lucens. Les organes de la fondation sont: a) le comité de direction, lequel est composé par tout ou partie des membres du comité de direction de l'association « Reformiertes Töchterheim » ou d'autres membres de dite association; le nombre des membres, au minimum de 3, devra être toujours impair; b) l'assemblée générale, laquelle est formée par tous les membres de l'association « Reformiertes Töchterheim ». La fondation est engagée par les signatures conjointes de deux membres du comité de direction. Le premier comité de direction est composé comme suit: président: August Zöllig, de et à Saint-Gall; secrétaire: Johannes Spreiter, de Sevelen, à Saint-Gall; caissier: Emile Schweitzer, de Degersheim, à Saint-Gall; vice-président: Fritz Oser, de Bâle, à Aarau; membre: Catharina Hösli-Streiff, de Glaris, à Höngg près Zurich. Adresse: bureau de l'association « Reformiertes Töchterheim ».

Bureau de Nyon

22 mars 1943. Commerce de bétail.
François Chollet, à Gland. Le chef de la maison est François Chollet, de Maracon, à Gland. Commerce de bétail.

22 mars 1943. Hôtel.
Marcel Huit, à Gland (FOSC. du 4 octobre 1929, page 1990). Le titulaire a renoncé à l'exploitation du café du Cerf, et exploite actuellement l'hôtel de l'Union.

Bureau de Vevey

22 mars 1943. Laiterie.
Ph. Binggeli, à Montreux-Le Châtelard. Le chef de la maison est Philippe Binggeli, fils d'Alfred, de Syens et Wahlern, à Montreux-Le Châtelard. Exploitation de la « Laiterie du Châtelard ». Rue Industrielle 30.

22 mars 1943. Epicerie, etc.
Marie Perroud, à La Tour-de-Peilz, épicerie, alimentation, à l'enseigne « Epicerie de Bel-Air » (FOSC. du 7 février 1933, n° 31). Cette raison est radiée ensuite de décès de la titulaire.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de St-Maurice

17 mars 1943. Fruits, transports, etc.
Felley frères, société en nom collectif à Saxon, fruits, transports, etc. (FOSC. du 19 février 1940, page 319). La société est dissoute. L'actif et le passif sont repris par la société « Felley frères S.A. à Saxon », inscrite le 9 mars 1943 (FOSC. du 15 mars 1943, page 587). La raison est radiée.

22 mars 1943. Immeubles.
Genossenschaft Leoneck, société coopérative à Monthey (FOSC. du 10 décembre 1941, page 2523). Le domicile de la société est chez Marc Donnet, avocat et notaire.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

19 mars 1943.
Caisse de Crédit Mutuel de Cornaux. Sous cette raison sociale, il a été constitué, aux termes des articles 828 et suivants du Code des obligations, une société coopérative à garantie mutuelle illimitée, avec siège social à Cornaux. Les statuts sont datés du 26 février 1943. La société a pour but: a) de procurer à ses membres les fonds nécessaires à leurs entreprises; b) de constituer à leur profit un capital indivisible et inaliénable; c) de fournir au public un moyen de placer à interêt les capitaux disponibles à des conditions de taux et de sécurité favorables, en dépôt sur livrets d'épargne ou de comptes courants créanciers, en obligations et sous toute autre forme légale. Le but de la société n'est pas lucratif. Les sociétaires répondent solidairement et par tout leur avoir vis-à-vis des tiers, pour tous les engagements légitimes de la société. Le capital social est divisé en parts sociales de 100 fr. Toutes les publications légales se feront dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est engagée par les signatures collectives à deux du président, du vice-président et du secrétaire du comité de direction. Ont été nommés: président: Léon Flühmann, de Neuenegg; vice-président: Jules Gafner, de Beatenberg; secrétaire: Hermann Krebs, de Wattenwil, les trois à Cornaux.

19 mars 1943. Horlogerie.
Degoumois et Cie, société en commandite, à Neuchâtel, fabrication, achat et vente d'horlogerie (FOSC. du 26 novembre 1941, n° 278, page 2385), a modifié sa raison sociale qui sera désormais **Fabrique des montres Avia, Degoumois & Co. (Uhrenfabrik Avia, Degoumois & Co.).**

Genf — Genève — Ginevra

20 mars 1943. Articles sanitaires, etc.
M. Schærer S.A., succursale de Genève (FOSC. du 1er juin 1940, page 1015), société anonyme avec siège principal à Berne. Le Dr Roman Abt, membre et président du conseil d'administration, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

20 mars 1943.
Crédit Suisse, succursale de Genève (FOSC. du 12 janvier 1943, page 106), société anonyme avec siège principal à Zurich. Francis Guyot (inscrit jusqu'ici comme directeur adjoint de la succursale de Genève) a été nommé directeur de la dite succursale. Il continuera à engager celle-ci en signant collectivement avec une autre personne autorisée.

20 mars 1943. Importation et exportation de toutes marchandises, etc.
SECO S.A., à Genève, société anonyme (FOSC. du 4 février 1943, page 276). L'administrateur et président Alfred Matas, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration reste composé de: Rodolphe Burgy (inscrit), nommé président, et Henri Meyer de Stadelhofen, secrétaire (inscrit), lesquels signent collectivement.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 103887. Date de dépôt: 28 décembre 1942, 10 h.
Hubert Garin, charron, **La Tour-de-Trême** (Fribourg, Suisse).
Marque de fabrique.
Skis.

H.GARIN
La Tour de Trême

Nr. 103888. Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1943, 19 Uhr.
Conzett & Huber, Druckerei und Verlag, Morgartenstrasse 29, **Zürich 4** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Verlagsprodukte aller Art, insbesondere **Bücher.**

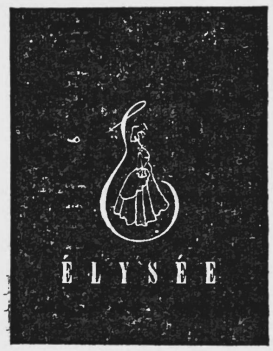
MORGARTEN-VERLAG

Nr. 103889. Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1943, 19 Uhr.
Conzett & Huber, Druckerei und Verlag, Morgartenstrasse 29, **Zürich 4** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Verlagsprodukte aller Art, insbesondere Bücher.

Nr. 103890. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1943, 20 Uhr.
Marcel Antoine Guillaume-Gentil, Forch-Küsnacht (Zürich, Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Kosmetische und pharmazeutische Produkte.



Nr. 103891. Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1943, 18½ Uhr.
Parfumerie Franco-Suisse Ewald & Cie. Aktiengesellschaft, Zehntenstrasse 54, **Prattein** (Baselland, Schweiz).— Fabrik- und Handelsmarke.

Artikel für Kosmetik und Parfümerie.

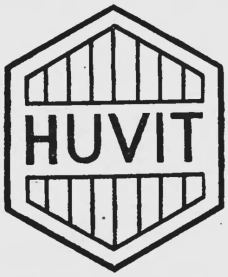
Nr. 103892. Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1943, 18½ Uhr.
Parfumerie Franco-Suisse Ewald & Cie. Aktiengesellschaft, Zehntenstrasse 54, **Prattein** (Baselland, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Artikel für Kosmetik und Parfümerie.

NO. 17

Nr. 103893. Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1943, 15 Uhr.
Huvit GmbH., Wehntalerstrasse 770, **Zürich 11** (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Werkzeuge und Geräte, insbesondere Schraubenschlüssel.



Nr. 103894. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1943, 16 Uhr.
Weyermann & Co., Turnerstrasse 25, **Zürich 6** (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Haarwasch- und Pflegemittel in flüssiger oder fester Form (Shampooing), Brillantinen, Haarfixative, Kosmetika, Dauerwellwasser, Augenwimperntusche.

Eola

Nr. 103895. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1943, 18 Uhr.
Gemsch & Co., Fraumünsterstrasse 14, **Zürich 1** (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Künstliche Düngstoffe, Futtermittel, Veterinärprodukte, Tierpflegemittel.

LEXA

Nr. 103896. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1943, 18 Uhr.
Gemsch & Co., Fraumünsterstrasse 14, **Zürich 1** (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Künstliche Düngstoffe, Futtermittel, Veterinärprodukte, Tierpflegemittel.

SUBRO

Nr. 103897. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1943, 18 Uhr.
Gemsch & Co., Fraumünsterstrasse 14, **Zürich 1** (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Künstliche Düngstoffe, Futtermittel, Veterinärprodukte, Tierpflegemittel.

STOPAN

Nr. 103898. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1943, 18 Uhr.
Gemsch & Co., Fraumünsterstrasse 14, **Zürich 1** (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Künstliche Düngstoffe, Futtermittel, Veterinärprodukte, Tierpflegemittel.

TUTOSAN

Nr. 103899. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1943, 16¾ Uhr.
Walter Lengweiler, Füllhalter en gros & détail, Neugasse 39, **St. Gallen** (Schweiz). — Handelsmarke.

Füllfederhalter und Füllstifte.

Nr. 103900. Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1943, 16 Uhr.
W. Schaerer & Co. AG., Terrassenweg 18, **Bern** (Schweiz). Fabrikmarke.

Lehren, Winkel, Haarlineale, Werkzeuge, Knöpfe, Gurthaken.

Nr. 103901. Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1943, 10 Uhr.
Recta Uhrenfabrik AG., Biel (Schweiz). — Fabrikmarke.

Signaleinrichtungen aller Art für Kartotheken und Sichtkarteien, sowie deren Kartenblätter, Bureauartikel aller Art, Registraturapparate und -einrichtungen aller Art.

SIGNALIS

Nr. 103902. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1943, 19 Uhr.
Colas Société Anonyme, Rue de Lausanne 50, **Genève** (Suisse). Marque de fabrique et de commerce.

Couleurs à base de bitume, vernis.

Nr. 103903. Hinterlegungsdatum: 1. März 1943, 20 Uhr.
Elgenmann & Lanz Società Anonima (Elgenmann & Lanz Aktiengesellschaft), Mendrisio (Tessin, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. **54975.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. März 1943 an.)

Herrenwäsche.

ATHLETIC ARENA UNDERWEAR

Nº 103904. Date de dépôt: 2 mars 1943, 19 h.
Numa Jeannin SA., Fleurier (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque nº **53508.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 5 février 1943.)

Articles d'horlogerie, en particulier montres, pièces détachées, étuis.

JEANNIN

Nr. 103905. Hinterlegungsdatum: 2. März 1943, 11½ Uhr.
Duckworth & Co. (Essences) Limited, Old Trafford Essence Distillery. Chester Road, Old Trafford, **Manchester** (Grossbritannien).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. **54469.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. März 1943 an.)

Alkoholfreie Essenzen, alkoholfreie ätherische Oele, Färbemittel, Würzen, Zucker zu Brauzwecken, Caramels, Klärungsmittel, Konservierungsmittel, moussierende Präparate, doppelkohlensaures Natron und ähnliche Stoffe zum Gebrauch in der Herstellung von Getränken und Konditorwaren und der Zubereitung von Nahrungsmitteln; alkoholische Essenzen, chemische Substanzen, gebraucht in Fabrikation, Photographie oder naturwissenschaftlichen Untersuchungen, mit Ausschluss von Bleiweiss, Bleirot, allen gemischten Farben, Anstrichfarben und Firnissen und mit Ausschluss aller Waren gleicher Art wie die ausgeschlossenen; unverarbeitete oder zum Teil präparierte vegetabilische, animalische und mineralische Substanzen, verwendet zu Fabrikationszwecken, mit Ausschluss von Kohle und ihr ähnlichen Waren; Parfümerien; natürliche und künstliche Mineralwasser und kohlensaure Wasser, inbegriffen Gingerbier.

HEART BRAND

Nº 103906. Date de dépôt: 2 mars 1943, 5 h.
Manufacture d'engrais organiques Clalvaz et Gaillard, Charrat (Valais), Charrat (Suisse). — Marque de commerce.

Echalas.

M. E. C. 1943

Nr. 103907. Hinterlegungsdatum: 3. März 1943, 18 Uhr.
Gowe Metallwaren-Aktiengesellschaft, Aue-Auerhammer I. Sa. (Deutsches Reich). — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. **54019.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. März 1943 an.)

Waren aus Neusilber, nämlich Messer, Gabeln, Löffel, Esslöffel, Kaffeelöffel und andere Tafelgeräte.

WELLIN

Nr. 103908. Hinterlegungsdatum: 3. März 1943, 18 Uhr.
Gowe Metallwaren-Aktiengesellschaft, Aue-Auerhammer I. Sa. (Deutsches Reich). — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. **54020.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. März 1943 an.)

Waren aus Neusilber, Britannia und ähnlichen Metallegierungen (ausgenommen versilberte Rasierapparate).

GOWE

Nr. 103909. Hinterlegungsdatum: 5. März 1943, 20 Uhr.
Aeschbach-Eichenberger Burg/Aargau, Burg (Schweiz).
Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. **52658.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Oktober 1942 an.)

Zigarren.

Succès

Nº 103910. Date de dépôt: 5 mars 1943, 19 h.
Eigeldinger et Co. Société Anonyme (Eigeldinger et Co. Limited) (Eigeldinger et Co. Aktien-Gesellschaft), Rue Numa-Droz 158, **La Chaux-de-Fonds** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — (Transmission et renouvellement de la marque nº **53609** de A. Eigeldinger fils successeur de Godat et Cie, La Chaux-de-Fonds. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 février 1943.)

Montres, parties de montres et étuis.

RIVO

Uebertragungen — Transmissions

Nrn. 57012, 59166, 59167.— Sumag, Sägen- und Maschinenmesserfabrik AG., Zürich (Schweiz). — Uebertragung an **Sumag, Sägen- und Maschinenmesserfabrik AG., Inhaber H. Briner, Wil** (St. Gallen, Schweiz). — Eingetragen am 16. März 1943.

Nrn. 101851, 101852. — «Mafa» Mantelfabrik St. Gallen SA., St. Gallen (Schweiz). — Uebertragung an **Aktiengesellschaft Bischoff & Müller,** Unterstrasse 15, **St. Gallen** (Schweiz). — Eingetragen am 18. März 1943.

Modification de raison — Firmaänderung

Nº 64404. — Société anonyme Louis Grisel, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — La titulaire de cette marque a modifié sa raison sociale en: **Montres Olor SA. (Olor Watch Ltd.).** — Enregistré le 17 mars 1943.

Radiations — Löschungen

Nº 99401. — **Fratelli Nicese di Giuseppe, Naples** (Italie). — Radiée le 16 mars 1943 à la demande des titulaires.

Nr. 103434. — **Haco Gesellschaft AG., Gümligen** (Schweiz). — Am 16. März 1943 auf Ansuchen der Hinterlegerin gelöscht.

Nº 103777. — **Cervine SA., La Chaux-de-Fonds** (Suisse). — Radiée le 16 mars 1943 à la demande de la titulaire.

Löschungen wegen Nicht-Erneuerung

Radiations pour cause de non-renouvellement

Im *August 1922* eingetragene und am **10. März 1943** gelöschte Marken
Marques enregistrées en *août 1922* et radiées le **10 mars 1943**

52258	52379	52394	52419	52440	52468	52482	52500	52552
52342	52382	52395	52420	52454	52470	52483	52501	52553
52343	52384	52398	52421	52455	52471	52484	52504	
52346	52387	52401	52423	52457	52472	52485	52508	
52348	52388	52404	52425	52458	52474	52489	52528	
52349	52389	52406	52427	52461	52478	52490	52529	
52362	52390	52409	52428	52465	52480	52491	52536	
52372	52391	52418	52439	52467	52481	52492	52537	

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Kreditkasse Lyss — Hypothekarinstitut

Herabsetzung des Genossenschaftskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR.

Dritte Veröffentlichung.

Die Generalversammlung der Genossenschafter vom 6. März 1943 hat auf Antrag des Verwaltungsrates einstimmig beschlossen, das Genossenschaftskapital von derzeit Fr. 833 500 um 20%, also um Fr. 166 700, herabzusetzen, durch **Zurückbezahlung** von 20% vom Nominalwert jedes Stammanteilscheines.

Dieser Beschluss erfolgte gestützt auf einen besondern Revisionsbericht des Revisionsverbandes bernischer Banken und Sparkassen, durch welchen festgestellt wird, dass auch nach der Herabsetzung des Genossenschaftskapitals die gesetzlichen Vorschriften über das Deckungsverhältnis reichlich erfüllt und die Forderungen der Gläubiger voll gedeckt sind, und dass die Liquidität als gesichert gelten darf.

In Anwendung von Artikel 733 des Schweizerischen Obligationenrechtes wird dieser Beschluss hiermit den Gläubigern des Institutes bekanntgegeben, mit dem Hinweis darauf, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

Die Genossenschafter werden später durch Zirkular eingeladen werden, die Stammanteilscheine zur Eintragung des Rückzahlungsvermerkes vorzuweisen und die zurückzubezahlenden Beträge entgegenzunehmen.

Lyss, den 19. März 1943. (AA. 49[1])

Der Verwaltungsrat.

Gemeinde St. Moritz

Auf Grund der Gläubigergemeinschaftsverordnung vom 20. Februar 1918 sowie der Bundesratsbeschlüsse vom 24. November 1936 und 14. Juni 1940 über den Schutz der Rechte der Anleihensgläubiger von Körperschaften des öffentlichen Rechtes werden die Inhaber von Obligationen oder Kassascheinen der nachstehend verzeichneten Anleihen und Ausgaben eingeladen, an der **Montag, den 5. April 1943, um 15 Uhr** (Präsenzliste von 14 Uhr 30 an), **im Savoy Hotel, Baur en Ville, Paradeplatz, in Zürich,** unter Leitung des unterzeichneten Instruktionsrichters stattfindenden

Gläubigerversammlung

teilzunehmen zur Beschlussfassung über folgende **Anträge:**

I. **Herabsetzung des Zinsfusses auf die Hälfte** für die Dauer von fünf Jahren von folgenden Anleihen:
1. Fr. 106 000 Obligationenausgabe zu 4½% von 1934 (betrifft die Zinscoupons vom 31. März 1942 bis inklusive 30. September 1946);
2. Fr. 100 000 Obligationenausgabe zu 4% von 1937 (betrifft die Zinscoupons vom 1. April 1942 bis inklusive 1. Oktober 1946);
3. Fr. 2 000 000 Obligationenanleihen zu 4% von 1937 (betrifft die Zinscoupons vom 1. April 1942 bis inklusive 1. Oktober 1946);
4. Fr. 1 500 000 Kassascheine zu 3¾% von 1938 (betrifft die Zinscoupons vom 30. Juni 1942 bis inklusive 31. Dezember 1946);
5. Fr. 4 000 000 Obligationenanleihen zu 3¾% von 1939 (betrifft die Zinscoupons vom 1. August 1942 bis inklusive 1. Februar 1947).

II. **Stundung** bis 5. April 1948:
a) der per 30. September 1942 fällig gewordenen Fr. 106 000 Obligationenausgabe zu 4½% von 1934;
b) der per 30. Juni 1943 fällig werdenden Fr. 1 500 000 Kassascheine zu 3¾% von 1938.

Diejenigen Inhaber von Obligationen und Kassascheinen der erwähnten Anleihen und Ausgaben, die an der Versammlung teilzunehmen oder sich vertreten zu lassen wünschen, haben ihre Titel bis spätestens **Donnerstag, den 1. April 1943 mittags,** zu hinterlegen bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich oder einer ihrer Zweigstellen oder bei der Graubündner Kantonalbank in Chur oder einer ihrer Zweigstellen.

Zur Vertretung von Gläubigern an der Versammlung ist eine schriftliche Vollmacht notwendig. Vollmachtsformulare werden von den Hinterlegungsstellen abgegeben. (AA. 37[1])

Lausanne, den 2. März 1943. **Leuch,** Bundesrichter.

AG. der Bad- und Kuranstalten Ragaz-Pfäfers

Obligationenanleihen vom 1. Januar 1912

Gemäss der Verordnung betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleihensobligationen, vom 20. Februar 1918, nebst Ergänzung vom 1. Oktober 1935/19. Dezember 1941, werden die Obligationäre eingeladen, an der am **Dienstag, den 13. April 1943, um 9½ Uhr** (Präsenzliste von 9¼ Uhr an), **im Sitzungszimmer der «Fides» im Orell-Füssli-Hof, Bahnhofstrasse 31/Peterstrasse 11,** in **Zürich,** unter der Leitung des unterzeichneten Instruktionsrichters stattfindenden

Obligationärversammlung

teilzunehmen, zur Beschlussfassung über folgende Anträge:

1. Für die Jahre 1941/42 gänzlicher Zinsnachlass.

2. Für die Jahre 1943 bis und mit 1950 gänzlicher Zinsnachlass unter der Bedingung, dass bzw. solange als für die Verzinsung der Hypotheken im 2. und 3. Rang jährlich nicht mehr als Fr. 32 000 aufgewendet werden müssen, andernfalls veränderliche, vom Betriebsresultat abhängige Verzinsung bis zu höchstens 3½%; eventuell Umwandlung des festen Zinsfusses in einen veränderlichen Zinsfuss bis zu höchstens 3½% aus dem Betriebsresultat nach Abzug normaler Verzinsung der Vorgangshypotheken.

3. Von 1951 an bis zur Rückzahlung: Ermässigung des festen Zinsfusses auf 3½%.

4. Einstellung der Kapitalamortisation in den Jahren 1941 bis und mit 1950, unter Hinausschiebung der Kapitalrückzahlungen um 10 Jahre, bis längstens 1977.

5. Pfandentlassung der maschinellen Einrichtung des Elektrizitätswerkes.

6. Wahl (bzw. Bestätigung) von Gläubigervertretern.

Diejenigen Obligationäre, welche an der Versammlung teilzunehmen oder sich vertreten zu lassen wünschen, haben ihre Obligationen bis spätestens am 12. April 1943 mittags bei der Schweizerischen Bodenkredit-Anstalt in Zürich zu deponieren. Zur Vertretung von Obligationären ist eine schriftliche Vollmacht erforderlich. (AA. 51[3])

Lausanne, den 24. März 1943. **Ziegler,** Bundesrichter.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Weisungen

der Sektion für Milch und Milchprodukte im Eidgenössischen Kriegs-Ernährungs-Amt über die Bewertung von viertelfettem Schachtelkäse (Schmelzkäse)

(Vom 24. März 1943)

Gestützt auf die Verfügung Nr. 36 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements über die Sicherstellung der Landesversorgung mit Lebens- und Futtermitteln (Lenkung von Produktion und Absatz), vom 23. September 1942, werden mit Ermächtigung des Eidgenössischen Kriegs-Ernährungs-Amtes folgende Weisungen erlassen:

I. Neubewertung. Das bisherige, unter Ziffer III/2 der Weisungen des Eidgenössischen Kriegs-Ernährungs-Amtes, vom 28. August 1941, betreffend Bezugssperre und Rationierung von Käse für Schachtel- oder Blockkäse (Schmelzkäse), halbfett oder mager, festgelegte Bewertungsverhältnis (100 g Käse gegen 66 g Rationierungsausweise) wird für viertelfetten Schachtelkäse (Schmelzkäse) auf den 31. März 1943, 24 Uhr, ausser Kraft gesetzt.

Neues Bewertungsverhältnis: Ab 1. April 1943 berechtigen Rationierungsausweise im Bezugswerte von 100 g Vollfettkäse zum Bezug von 225 g viertelfettem Schachtelkäse.

II. Warenkontrolle. Die Verkaufsstellen von viertelfettem Schachtelkäse sind verpflichtet, in der Warenkontrolle für Käse (Formular J 3 d, 3. Blatt) folgende Umbuchung vorzunehmen:

Auf 1. April 1943 ist in Kolonne «B», Abschnitt «Eventuelle Veränderungen des Kontrolltotals bis zur nächsten Kontrollerhebung», der Bestand an viertelfettem Schachtelkäse in Kilogramm auszusetzen.

Dieser in Kilogramm ausgedrückte Bestand an Schachtelkäse ist mit der Bewertungsdifferenz (0.222) zu multiplizieren. Das so erhaltene Total muss vom Kontrolltotal März 1943 abgezogen werden.

Für April 1943 ist der monatliche Bestand an viertelfettem Schachtelkäse nicht mehr unter der Position 5 (Bewertungsgruppe 666) des Formulars J 3 d, sondern unter Position 11 mit der Bewertung von 444 einzutragen.

Auf Mai 1943 ist auf dem 4. Blatt des neuen Formulars J 3 d der Bestand an viertelfettem Schachtelkäse zu rapportieren.

III. Schlussbestimmungen. Diese Weisungen treten am 1. April 1943 in Kraft.

Widerhandlungen gegen diese Weisungen werden gemäss Bundesratsbeschluss vom 24. Dezember 1941 über die Verschärfung der kriegswirtschaftlichen Bestimmungen und deren Anpassung an das Schweizerische Strafgesetzbuch bestraft. 70. 25. 3. 43.

Instructions

de la Section du lait et des produits laitiers de l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation concernant l'évaluation en coupons du fromage en boîte quart-gras (fromage fondu)

(Du 24 mars 1943)

La Section du lait et des produits laitiers de l'OGA., vu l'ordonnance nº 36 du Département fédéral de l'économie publique, tendant à assurer l'approvisionnement du pays en denrées alimentaires et fourragères (contrôle de la production et de l'écoulement), du 23 septembre 1942, avec l'autorisation de l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation, édicte les instructions suivantes:

I. Nouvelle évaluation de conversion: Le rapport de conversion pour fromage en boîte mi-gras ou maigre (fromage fondu) (100 g de fromage pour 66 g de titres de rationnement) figurant sous chiffre III/2 des «Instructions» de l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation, du 28 août 1941, concernant l'interdiction de livraison et d'acquisition et le rationnement du fromage, est abrogé dès le 31 mars 1943, à 24 heures, pour ce qui concerne le fromage en boîte quart-gras (fromage fondu).

Le nouveau rapport de conversion, valable dès le 1er avril 1943, est le suivant: 100 g de coupons de fromage tout gras permettent l'achat de 225 g de fromage en boîte quart-gras.

II. Contrôle des marchandises. Les débits de vente de fromage en boîte quart-gras sont tenus de procéder aux calculs suivants dans leur contrôle des marchandises pour fromage (formule J3d, feuille 3):

Au 1er avril 1943, il importera d'inscrire dans la colonne «B» sous rubrique «Modification éventuelle du total de contrôle jusqu'au contrôle suivant» l'inventaire, exprimé en kilogrammes, du fromage en boîte buart-gras.

Cet inventaire exprimé en kilogrammes de fromage en boîte quart-gras sera multiplié par le coefficient 0,222 (représentant la différence entre l'ancienne et la nouvelle évaluation), et le résultat devra être déduit du total de contrôle de mars 1943.

Pour avril 1943, cet inventaire mensuel de fromage en boîte quart-gras ne sera plus porté sous la position 5 (coefficient de conversion 666) de la formule J3d, mais sous la position 11, avec conversion 444.

Pour mai 1943, on inscrira l'inventaire de fromage en boîte quart-gras sur la page 4 de la nouvelle formule J3d.

III. Dispositions finales. Les présentes instructions entrent en vigueur le 1er avril 1943.

Les contraventions aux présentes instructions seront punies conformément à l'arrêté du Conseil fédéral du 24 décembre 1941 aggravant les dispositions pénales en matière d'économie de guerre et les adaptant au Code pénal suisse. 70. 25. 3. 43.

Istruzioni

della Sezione del latte e dei latticini dell'Ufficio federale di guerra per i viveri concernenti la valutazione in tagliandi del formaggio in scatola ¼ grasso (formaggio fuso)

(Del 24 marzo 1943)

La Sezione del latte e dei latticini dell'Ufficio federale di guerra per i viveri, vista l'ordinanza N. 36 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, intesa ad assicurare l'approvvigionamento del paese con derrate alimentari e foraggi (controllo della produzione e dello smercio), del 23 settembre 1942, coll'autorizzazione dell'Ufficio federale di guerra per i viveri, emana le seguenti istruzioni:

I. Nuova valutazione di conversione. La base di conversione (100 g di formaggio equivalenti a 66 g di titoli di razionamento) avuta finora per il formaggio in scatola o in pani (formaggio fuso) mezzo grasso o magro, elencata alla cifra III/2 delle istruzioni dell'Ufficio federale di guerra per i viveri concernenti il divieto di acquisto e il razionamento del formaggio, del 28 agosto 1941, è abrogata a partire dal 31 marzo 1943 alle ore 24 per quanto concerne il formaggio in scatola ¼ grasso (formaggio fuso).

La nuova base di conversione, valida a partire dal 1º aprile 1943, è la seguente: I tagliandi di 100 g di formaggio grasso danno diritto all'acquisto di 225 g di formaggio in scatola ¼ grasso.

II. Controllo delle merci. I negozianti di formaggio in scatola ¼ grasso sono tenuti a fare i calcoli seguenti nel loro controllo delle merci (modulo J3d, foglio 3).

Al 1º aprile 1943 si dovrà iscrivere, nella colonna «B», sotto la rubrica «Eventuali mutamenti del totale del controllo, sino al prossimo controllo», l'inventario, indicato in chilogrammi, del formaggio in scatola ¼ grasso.

Questo inventario, indicato in chilogrammi di formaggio in scatola ¼ grasso, dovrà essere moltiplicato col coefficiente 0,222 (che rappresenta la differenza fra la vecchia e la nuova base di conversione), e il risultato dovrà essere dedotto dal controllo del totale del mese di marzo 1943.

Per aprile 1943, questo inventario mensile di formaggio in scatola ¼ grasso non sarà più iscritto sotto la rubrica 5 (coefficiente di conversione 666) del modulo J3d, ma sotto la posizione 11, colla conversione 444.

Per il mese di maggio 1943, si dovrà iscrivere, alla pagina 4 del nuovo modulo J3d, l'inventario del formaggio in scatola ¼ grasso.

III. Disposizioni finali. Le presenti istruzioni entrano in vigore il 1° aprile 1943.

Le contravvenzioni a queste istruzioni saranno punite conformemente al decreto del Consiglio federale del 24 dicembre 1941 concernente l'inasprimento delle disposizioni penali in materia di economia di guerra e il loro adattamento al Codice penale svizzero. 70. 25. 3. 43.

Gesandtschaften und Konsulate
Légations et Consulats — Legazioni e Consolati

Laut einer Mitteilung des Konsulats von Mexiko in Bern sind die Konsulargeschäfte des im Jahre 1939 aufgehobenen Konsulats dieses Landes in Lausanne vom Konsulat in Bern übernommen worden, dessen Amtsbefugnis über die ganze Schweiz erweitert wurde. Herrn Daesslé Segura, Berufskonsul von Mexiko in Bern, ist ein neues Exequatur erteilt worden.

Laut einer Mitteilung der Schweizerischen Gesandtschaft in London ist Herr C. F. Bothner, schweizerischer Konsul in Kapstadt, gestorben. Herr Vizekonsul Max Büchi ist mit der provisorischen Leitung des Konsulats betraut worden. 70. 25. 3. 43.

Suivant une communication du consulat du Mexique à Berne, les affaires du consulat de ce pays à Lausanne, supprimé en 1939, ont été reprises par le consulat à Berne, dont la juridiction a été élargie sur toute la Suisse. Le Conseil fédéral a accordé un nouvel exequatur à M. Dæsslé Segura, consul de carrière du Mexique à Berne.

Suivant une communication de la légation de Suisse à Londres, M. C.-F. Bothner, consul de Suisse à la Ville du Cap, est décédé. M. Max Büchi, vice-consul, a été chargé de la gérance intérimaire du consulat. 70. 25. 3. 43.

Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis vom 23. März 1943 — Situation au 23 mars 1943

	Fr.		Veränderungen seit d. letzten Ausweis *Changements dep. la dernière situation* Fr.
Aktiven — *Actif*			
1. Goldbestand — *Encaisse or*	3 677 416 656. 85	+	13 936 219. —
2. Devisen — *Disponibilités à l'étranger*			
deckungsfähige — *pouvant servir de couverture*	46 757 593. 96		
andere — *autres*	9 010 179. 34	+	3 166 481. 71
3. Inlandportefeuille — *Portefeuille effets Suisse*			
Wechsel — *Effets de change*	90 875 740. 55		
Schatzanweisungen — *Rescriptions*	247 200 000. —	+	18 059 258. 52
4. Wechsel der Darlehenskasse der Eidgenossenschaft *Effets de la Caisse de prêts de la Confédération*	600 000. —		—
5. Lombardvorschüsse mit 10tägiger Kündigungsfrist	—		—
Avances sur nantissement dénonçables à 10 jours	15 009 571. 52	—	977 258. 30
andere Lombardv. — *autres avances s. nant.*	—		—
6. Wertschriften — *Titres*	65 145 467. 20	—	1 818. 55
7. Korrespond. im Inland — *Corresp. en Suisse*	6 118 403. 89	—	38 063. 17
8. Sonstige Aktiven — *Autres postes de l'actif*	229 242 076 79	—	719 727. 40
Zusammen — *Total*	4 387 375 870. 10		
Passiven — *Passif*	Fr.		Fr.
1. Eigene Gelder — *Fonds propres*	41 000 000. —	—	—
2. Notenumlauf — *Billets en circulation*	2 481 179 900. —	+	2 619 515. —
3. Tägl. fäll. Verbindlichkeiten - *Engagements à vue*	1 690 724 503. 74	+	28 855 466. 64
4. Sonstige Passiven — *Autres postes du passif*	234 471 466. 36	+	1 950 110. 17
Zusammen — *Total*	4 387 375 870. 10		

Diskontosatz *Taux d'escompte* 1½ % seit 26. Nov. 1936 *dep. le 26 nov. 1936* | Lombardzinsfuss *Taux pour avanc.* 2½ % seit 26. Nov. 1936 *dep. le 26 nov. 1936*

70. 25. 3. 43.

Redaktion:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern

Rédaction:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne

Imprimerie de l'Ere nouvelle SA., Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire
à la Banque Galland & Cie SA. (salle du conseil, 2me étage) pour le mardi 6 avril 1943, à 17 heures 30, avec l'ordre du jour suivant: Opérations statutaires.
L 63 Le conseil d'administration.

Avis

La Banque cantonale du Valais, Sion, avise les porteurs des obligations de l'emprunt hypothécaire 4% de 1937 de la Maison Hrand Djevahirdjian, SA., Monthey, qu'elle a accordé à celle-ci la radiation pure et simple de l'inscription hypothécaire n° 1440 de 1937 (mille quatre cent quarante de mille neuf cent trente-sept) prise au registre foncier de Monthey, en faveur des porteurs, le 18 mai 1937, pour la somme de 160 000 fr.

Elle informe les porteurs des dites obligations que les fonds destinés au remboursement de leurs titres sont en dépôt chez elle et rappelle qu'ils doivent les lui présenter pour le remboursement. S 15

Sion, le 23 mars 1943. BANQUE CANTONALE DU VALAIS, gérante de la grosse de l'acte de constitution d'hypothèque.

Société genevoise d'instruments de physique

Le paiement du dividende 1941/42 de 12 fr. par action, net d'impôts fédéraux, sera effectué à partir du vendredi 26 mars 1943 contre remise du coupon n° 9, à la caisse des établissements suivants:

Messieurs Lombard, Odier & Cie,
Société de banque suisse, Genève,
Union de banques suisses, Genève. X 56

Genève, le 23 mars 1943. Le conseil d'administration.

Buss Aktiengesellschaft, Basel

Der Coupon Nr. 9 unserer Aktien wird mit netto Fr. 24.— und der Coupon Nr. 4 unserer Genuss-Scheine mit netto Fr. 12.— ab 25. März 1943 eingelöst:

beim **Schweizerischen Bankverein, Basel,**
bei den Herren **Dreyfus Söhne & Cie., Basel,**
bei den Herren **A. Sarasin & Cie., Basel,**
sowie an der **Gesellschaftskasse.** Pratteln. Q 86

Parquet- & Holzbau AG., Bern
(vormals Parquet- & Chaletfabrik AG., Bern)

Dividendenzahlung pro 1942

Gestützt auf den Beschluss der Generalversammlung unserer Aktionäre vom 23. März 1943 gelangt zur Einlösung:

Coupon Nr. 2 unserer Aktien, abzüglich eidgenössischer Steuern, mit netto Fr. 9.—.

Die Einlösung erfolgt ab sofort durch die
Spar- und Leihkasse in Bern, Bern,
Schweizerische Kreditanstalt, Bern,
Kantonalbank von Bern, Bern,
Schweizerische Bankgesellschaft, Bern,
Bank in Langenthal, Langenthal,
unser Bureau, Sulgenbachstrasse 12, Bern. 204

Bern, den 23. März 1943. Der Verwaltungsrat.

RENÉ FAIGLE Zürich
MARCHANT General-Vertretung
118 Wehntalerstrasse • Telephon 6 32 40
reinigt, repariert
vermietet u. verkauft
Schreib- und Rechenmaschinen

Sonderheft Nr. 42
Haushaltungsrechnungen von Familien unselbständig Erwerbender 1936-37 und 1937-38

Dieses Sonderheft umfasst im Format A 4 237 Seiten. Es kann vom Schweizerischen Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern, gegen Nachnahme von Fr. 6.45 bezogen werden.

C. Bernasconi, Aktiengesellschaft
Bern-Bümpliz

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 3. April 1943, um 11 Uhr, im Bureau der Gesellschaft.

TRAKTANDEN:
1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1942.
3. Bericht des Rechnungsrevisors und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Varia.

Die Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 25. März 1943 im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. Daselbst können auch die Eintrittskarten für die Generalversammlung gegen Vorweisung der Aktien bezogen werden.

Bern-Bümpliz, den 25. März 1943. Der Verwaltungsrat.

Spar- und Kredit-Kassa Flums

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 20. März 1943 wird der **Dividendencoupon Nr. 34** pro 1942 ab Aktien unserer Bank zu Fr. 100 nominal mit

Fr. 6.—,

abzüglich 6 % eidgenössischer Couponsteuer und 5 % eidgenössischer Wehrsteuer, **ab Montag, den 22. März 1943,** an unserer Kasse eingelöst. Ch 11

Société anonyme H. A. Schmid, Genève

L'assemblée générale extraordinaire du 28 novembre 1942 a décidé de rembourser

1000 fr. par action.

Les porteurs d'actions sont invités à produire leurs titres dès aujourd'hui aux guichets de la Banque fédérale, société anonyme à Genève, pour le paiement contre présentation du coupon n° 18 et pour les formalités d'estampillage. X 57

Genève, le 24 mars 1943. Le conseil d'administration.

Waadtländische Versicherung auf Gegenseitigkeit

(Assurance mutuelle vaudoise)

Lausanne

Einladung

an die Genossenschafter zu der Donnerstag, den 8. April 1943, um 14 Uhr 30, im Bahnhofbuffet Lausanne, salle des XXII cantons, stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

TAGESORDNUNG:

1. Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1942. (Er wird auf Verlangen jedem Mitglied durch den Geschäftssitz in Lausanne zugestellt.)
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Diskussion über die Berichte und Festsetzung des Ansatzes der Rückvergütung pro 1942.
4. Wahl des Verwaltungsrates und der Rechnungsrevisoren.
5. Persönliche Vorschläge.
6. Verlesung und Beschluss über die Genehmigung des Tagesprotokolls.

Persönliche Vorschläge, welche an der Generalversammlung behandelt werden sollen, müssen dem Verwaltungsrat mindestens sechs Tage zum voraus, d. h. bis spätestens am 2. April 1943, eingereicht werden.

Der Verwaltungsrat.

Kontrolle der Eintrittskarten von 14 Uhr an. Diejenigen Genossenschafter, welche die Absicht haben, der Generalversammlung beizuwohnen oder sich vertreten zu lassen, können die Eintrittskarten beim Geschäftssitz: Avenue Benjamin-Constant 2, Lausanne, bis spätestens den 8. April 1943, 12 Uhr, verlangen. Es werden bei der Kontrolle keine Eintrittskarten ausgestellt. L 45

Assurance mutuelle vaudoise

(accidents et responsabilité civile)

Lausanne

Les sociétaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour jeudi 8 avril 1943, à 14 heures 30, au buffet de la gare de Lausanne, salle des XXII cantons, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1942. (Ce rapport imprimé sera envoyé aux sociétaires qui en feront la demande au siège social à Lausanne.)
2. Rapport de la commission de vérification des comptes.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports et fixation du taux de la répartition annuelle.
4. Elections au conseil d'administration et à la commission de vérification des comptes.
5. Propositions individuelles.
6. Lecture et adoption du procès-verbal de l'assemblée de ce jour.

Pour être discutées à l'assemblée générale, les propositions individuelles doivent parvenir au conseil d'administration six jours à l'avance, soit avant le 2 avril 1943.

Le conseil d'administration.

Contrôle des entrées dès 14 heures. Pour participer à l'assemblée ou s'y faire représenter, les sociétaires doivent demander une carte d'admission au siège social, Avenue Benjamin-Constant 2, Lausanne, jusqu'au 8 avril 1943, à 12 heures au plus tard. Il ne sera pas délivré de carte d'admission au contrôle d'entrée. L 47

Eidg. kriegswirtschaftliche Erlasse

Aus der bekannten

„Sammlung der eidg. Kriegserlasse" von Dr. jur. E. Frank

werden nun auch einzelne Kapitel abgegeben

Ernährung (inklusive Anbau) . . . Fr. 20.—
Industrie und Arbeit . . . . . Fr. 25.—
Allg. Bestimmungen . . . . . Fr. 15.—

Uebrige Kapitel und besondere Zusammenstellungen nach Offerte
Die Preise sind per 31. Dez. 1942 verstanden, ohne Spezial-Ordner
14tägliche Nachlieferungen im Abonnement

Loseblättersystem, Griffregister, nach Materien geordnet

Verlag Frank & Co., Basel, Aeschengraben 8, Telephon 3 71 77

Banque cantonale vaudoise

Dénonciation de certificats de dépôt

Les titulaires de certificats de dépôt arrivant à échéance du 1er juillet au 30 septembre 1943 et faisant partie des séries suivantes:

série 3 U à 3 ans de terme 3%
série 3 T à 3 ans de terme 3¼%
série 3 S à 3 ans de terme 3½%
série 3 R à 3 ans de terme 3¾%
série 4 A à 4 ans de terme 3¾%
série 5 N à 5 ans de terme 3½%
série 5 M à 5 ans de terme 3¾%

sont informés que leurs titres sont dénoncés pour leurs échéances respectives au cours des mois de juillet, août et septembre 1943, soit pour leur fin de terme.

Les porteurs auront la faculté d'obtenir le remboursement de leurs titres ou la conversion de ceux-ci en de nouveaux certificats de dépôt aux conditions en vigueur au moment de l'échange.

Les dépôts dénoncés cesseront de porter intérêt dès le jour de leur échéance. L 50

Lausanne, le 10 mars 1943. Le directeur: **G. Curchod.**

Bernische Kraftwerke AG., Bern

4¼%-Obligationenanleihe 1931 von Fr. 15 000 000

Rückzahlungsanzeige

Zufolge titelgemässer Kündigung wird die obenerwähnte Anleihe am **30. April 1943** zur Rückzahlung fällig. Von diesem Tage hinweg wird die Verzinsung aufhören.

Die Rückzahlung erfolgt zum Nennwert gegen Vorweisung der Obligationen mit sämtlichen nicht verfallenen Coupons bei den auf den Titeln vermerkten Zahlstellen.

Bern, den 16. März 1943.

Bernische Kraftwerke AG.
Direktion.

196

Autogenossenschaft Steffisburg–Schwarzenegg–Heimenschwand–Linden–Oberdiessbach

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 10. April 1943, 14 Uhr 30, im Gasthof zum Bären in Oberdiessbach

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Vorlage und Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung pro 1942 und Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Beschlussfassung über die Umwandlung der Genossenschaft in eine Aktiengesellschaft und Liquidation gemäss den gesetzlichen Bestimmungen.

Der Jahresbericht und die Rechnung pro 1942 liegen während 10 Tagen vor der Versammlung am Sitze der Genossenschaft in Heimenschwand zur Einsicht der Genossenschafter auf.

Es wird zahlreiches Erscheinen erwartet.

Heimenschwand, den 22. März 1943. **Der Vorstand.**

Autoverkehr Steffisburg–Heimenschwand–Oberdiessbach AG.

Einladung zur konstituierenden Versammlung der Aktiengesellschaft

Samstag, den 10. April 1943, anschliessend an die Generalversammlung der Genossenschaft im Gasthof zum Bären in Oberdiessbach

TRAKTANDEN:

1. Konstituierung.
2. Feststellungen bezüglich:
   a) Einberufung der Versammlung nach Vorschrift des Statutenentwurfes;
   b) Vertretung von mehr als ⅔ des Kapitals;
   c) Zeichnung und Deckung des Aktienkapitals durch Uebernahme von Aktiven und Passiven der Autogenossenschaft Steffisburg-Schwarzenegg—Heimenschwand—Linden—Oberdiessbach.
3. Beratung des Statutenentwurfes und Beschlussfassung über Annahme desselben.
4. Genehmigung der Bestimmungen über die Sacheinlagen.
5. Wahlen:
   a) der Mitglieder des Verwaltungsrates;
   b) der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Der Statutenentwurf und der Gründerbericht liegen vom 27. März bis und mit 7. April 1943 auf der Spar- und Leihkasse Steffisburg und deren Filiale in Thun sowie bei Herrn Gottfried Sägesser in Oberdiessbach zur Einsichtnahme durch die Aktienzeichner auf.

Die Anteilscheine der Genossenschaft sind auf den vorgenannten Stellen gegen Quittung und Erhebung der Zutrittskarten zu deponieren. Die Anteilscheine werden später gegen Aktien der neuen Gesellschaft umgetauscht.

Heimenschwand, den 22. März 1943.

Der Vorstand der Autogenossenschaft.

NB. Die Genossenschafter haben vor und nach den Versammlungen freie Fahrt auf unsern Kursstrecken. 203

Emprunt hypothécaire 3¾% en 1er rang de la commune et de la bourgeoisie de Montana (Valais)

de 1 050 000 fr. nominal, de 1938

Nous avisons les porteurs d'obligations du susdit emprunt que les 18 obligations de 1000 fr. chacune devant être amorties au 1er juin 1943, conformément au plan d'amortissement, ont été rachetées en bourse et seront annulées. Il n'y aura donc pas de tirage au sort pour cette échéance. Q 85

Bâle, le 25 mars 1943. **Banque commerciale de Bâle.**

1911 1912 1913 1914 1915 1939 1940 1941 1942 1943

Es gibt keine Industrie
für die wir im Laufe der Jahrzehnte nicht spediert hätten.
Erfahrungen aus zwei Weltkriegen. Verbindungen mit den
tätigsten und leistungsfähigsten Firmen des Auslandes.

Weltifurrer
spediert seit 1911

Weltifurrer Internationale Transport A.G. Zürich
Tel. 3 87 54 (Zch. 051)

Fällige Coupons
ersehen Sie aus unserer
Wertschriften-Kontrolle 04-18
mit losen Blättern
Fr. 25.—
LANDOLT-ARBENZ & Co
Zürich Bahnhofstrasse 65

Kistchen zu:
25 Stück 15.-
50 Stück 28.-

Hypothekarbank in Winterthur

Obligationen-Kündigung

Wir kündigen hiermit sämtliche in den Monaten April, Mai und Juni 1943 kündbar werdenden

3%- bis 4%-Obligationen

zur Rückzahlung auf die vertragliche Frist von sechs Monaten vom Tage der Kündbarkeit an.

Nach Ablauf der Kündigungsfrist hört die Verzinsung auf.

Konversions-Offerte

Bis auf weiteres konvertieren wir diese sowie alle bisher gekündigten Titel in

3%- Obligationen auf 4 bis 5 Jahre fest oder
2½%-Obligationen auf 3 Jahre fest

mit je nachheriger sechsmonatiger Kündigungsfrist, unter Vergütung der Zinsdifferenz bis Verfall. W 11

Gegen Bareinzahlung

sind wir, soweit Konvenienz, Abgeber von

3%- Obligationen auf 5 Jahre fest oder
2½%-Obligationen auf 3 Jahre fest

mit je nachheriger sechsmonatiger Kündigungsfrist.

Winterthur, den 24. März 1943. Die Direktion.

Revisionen
TREUHAND- & ORGANISATIONS AG.
TEL. 31774 ZÜRICH USTERISTR. 23
Filiale CHUR; „Hansahof". Tel. 1586

Scellés métalliques
toutes grandeurs.

Remplacent avantageusement les plombs en plomb

Petitpierre & Grisel
Neuchâtel N 50

Oeffentliches Inventar

Erblasser:

Richard Heymann,

geschieden von Jeanne Marx, Kaufmann, von Lengnau (Aargau), unbeschränkt haftender Gesellschafter der Kommanditgesellschaft R. Heymann & Cie., Handel in Manufakturwaren en gros und en détail, in **Basel,** früher Untere Rebgasse 8. Geschäft und Wohnung nun Hammerstrasse 76 in Basel. Q 81

Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner, einschliesslich der Bürgschaftsgläubiger, bis **24. April 1943,** bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss ZGB. 590.

Basel, den 24. März 1943.

Erbschaftsamt Basel-Stadt.

Occasionen von Büro-Mobiliar
schreiben Sie vorteilhaft im Schweiz. Handelsamtsblatt aus, da Sie mit diesem Organ direkt an die Geschäftswelt gelangen.

TEL. 706.06
Auskunftei IPA
Poststr. 8
Zürich

Société de la Parqueterie d'Aigle

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 5 avril 1943, à 15 heures, à la salle de la Bourse à Lausanne. Etablissement de la feuille de présence dès 14 heures 30.

ORDRE DU JOUR: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes ainsi que le rapport des contrôleurs des comptes seront déposés dès le 22 mars, à la disposition des actionnaires, à la Société de banque suisse, à la Banque cantonale vaudoise à Lausanne et Aigle, au Crédit du Léman à Vevey et Aigle, chez MM. de Palézieux & Cie à Vevey, et à Aigle au siège social, où les cartes d'entrée à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 3 avril 1943 contre présentation des actions ou d'un certificat de banque. L 53

Aigle, le 15 mars 1943. Le conseil d'administration.

Zu verkaufen gebrauchte, sehr gut erhaltene

Jutesäcke

Grösse: 3000 Stück ca. 50 × 90 cm
2000 Stück ca. 70 × 110 cm
1000 Stück ca. 75 × 115 cm

H. Gut, Bassersdorf/Zürich. Telephon 93 51 03

Mehrfarbige PLAKATE
Schaufenster-Motive. Innen- u. Außenplakate bis Weltformat. Auflagen von 50-1000 äußerst vorteilhaft. Verblüffende Farbwirkung. Druck auf Papier, Karton, Holz, Blech, Glas nach neuem Spezial-Verfahren.
G. PFISTER
Werbestatter, Winterthur
Tel. 2 43 21
für KLEIN-AUFLAGEN

Aus Bankumbau günstig abzugeben:
Panzer- und Archivtüren
Anfragen unter Chiffre **A 6661 Z** an **Publicitas Bern.** Z 141

Erste und einzige Steigerung

(Gemäss bundesrätlicher Verordnung vom 24. Januar 1941)

Mittwoch, den 31. März 1943, nachmittags 3 Uhr, kommen für die Betreibung Nr. 97/42 im Rathaus Buchs (St. Gallen), Zimmer Nr. 2, zur Versteigerung:

4305 Aktien zu fFr. 100 nominal der Société hydro-électrique de Cazère Haute-Garonne SA., Paris;
275 parts bénéficiaires, ohne Nominalwert, der Société hydro-électrique de Cazère Haute-Garonne SA., Paris. G 36

Bei Auslösung fällt die Gant dahin. Entschädigungsansprüche werden nicht berücksichtigt.

Buchs (St. Gallen), den 25. März 1943.

Das Betreibungsamt.

Services industriels de Genève

Mise au concours public du poste de

chef de la section des abonnés

du service de l'électricité.

Conditions:

Avoir une solide formation commerciale, de préférence dans le domaine de la vente de l'énergie électrique et connaître l'organisation moderne des bureaux.
Etre apte à discuter avec le public et à diriger du personnel.
Connaissance des langues, en particulier de l'allemand.
Etre citoyen suisse (à capacités égales, la préférence sera donnée aux citoyens genevois).
Le choix portera, en premier lieu, sur les candidats jeunes, répondant aux conditions qui précèdent.
Entrée en fonction le plus rapidement possible.
Le poste est classé en 1re catégorie de l'échelle des traitements (minimum 7500 fr., maximum 9000 fr.).
Les offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae et d'une photographie, devront être adressées avant le samedi 3 avril 1943, dernier délai, au Secrétariat général des Services industriels de Genève, case Stand. X 55

Demandez à la Feuille officielle suisse du commerce la liste des publications de la Commission fédérale d'étude des prix.

Rechnungsruf

(Artikel 582 ZGB.)

Ueber den Nachlass des am 10. März 1943 verstorbenen

Theodor Buser-Gugelmann,

geb. 1880, Kaufmann, von und in GELTERKINDEN, Inhaber der Einzelfirma Buser Theodor, Spezerei-, Material-, Drogen- und Schreibmaterialienhandlung, in Gelterkinden (Basel-Land), ist das öffentliche Inventar verlangt worden.

Es ergeht daher an sämtliche Gläubiger und Schuldner des Erblassers, einschliesslich der Bürgschaftsgläubiger, die Aufforderung, ihre Forderungen und Schulden bis spätestens den 6. Mai 1943, unter Angabe der betreffenden Beweismittel, schriftlich und spezifiziert beim unterzeichneten Erbschaftsamt anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die Folgen der Nichtanmeldung (gänzlicher oder beschränkter Verlust der Forderung nach Artikel 590 ZGB.) ausdrücklich aufmerksam gemacht.

Den Beteiligten wird vom 13. Mai 1943 an während der Dauer eines Monats Einsicht in das Inventar gewährt werden (Artikel 584 ZGB.). Q 87

Sissach, den 24. März 1943.

Bezirksschreiberei Sissach.

Annoncenregie und verantwortlich für den Inseratenteil: Publicitas AG. — Régie des annonces et responsabilité pour ces dernières: Publicitas SA. — Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern.